

a. J.

åbrodd
åbröt

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939. G D

Nilson

abborre

ab¹öra

ACC. 2009 X

Nilander 29
49

AG

albra helst

älö helst

ACC.2009 K

Rilanda 39
48

Nilson

adv. ^{*} aller

älör

'albra'

ACC.2009 K

"dz älör, pmäastö"

Brilant 29
49

AK

mon. all

n. alt

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Nilsen

från amma

non an

~ non an

engon amman?

ACC.2009 K

Britanda 39

48

AL

Jon Annan

neutr. ant

annat³

ACC. 2009 K

Bilanda 39
49

Nilsson

arbetare

gl. best. arbetare

A.C.C. 2009 K

Brilanda 99

cyd.

AL

adv. arväsara ~ -grö
(annorlunda)

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 G D

Skall

* ärteskalm (2)

m. ätterskålmor

(ätskålmor)

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 GD

Karl.

* ärtekyrka, f.

äzörka

ACC.2009K

'Hållning att kyrka ärter ja'

BRÅLANDA 1939 G D

AG

* askegrav, f.

bet. y. åskgräv-a

'den del av öppen yta där
man eldade och kokade'

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Nilson

asp. f.

asp. pl. = 2r

ACC. 2009 K

Bilanda 39
GD

* äter och från

äter a från
'från och äter'

ACC.2009K

AG

av

Le^xäv

ACC.2009 K

Milanda 29
cyo

Nilsson

*
ackla, n.

äkha, best. äkhat

'ankel'

ACC.2009 K

Brända 39

YD

Karl

*
ank, f.

ank

'anka'

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

agn agn ~

* agne

agn

(agn[?]

ACC. 2009 K

Bilande 19

GD

Nilsson

alm, f.

am, = ar

ACC. 2009 K

Bilanda 39
GD

Nilsm

*
balke, m.

balko

(mellanväg mellan
båsar)

ACC.2009 K

~ båsebalke; jfr *lobalke.

Britanska 79
52

* Banker, m.

Le^{*} jord-

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 C 7

A L.

Backen, best. n. g.

Båken

marken

ACC. 2009 K

Brålanda 29
1900.

* bakom

bak¹ö

'brida av stocks yttelant'

ACC. 2009 K

Milanda 29

GD

AL

band, n.

ban

M. L. 'band kriz kärne'

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

vana, f.

vana

Järnväg, ACC.2009 K

Brilanda 29
GD

Karl

*

bara, j.

bära

'det som ji en ggz lägges
alt förkas'

ACC.2009 K

BRÄLÅNDA 1939 GD

Nilsson

bedja

be, gres. ber

h. h. 'bjuda' (till skalas)

ACC 2009 K
Brålanda 99
99

Ad

* begärning

begärning

'de saker som fästmon fick
av fästmannen'

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1930 C D

Nilson

beck

bek

ACC.2009 K

Målunde 29
GD

Nilsson

vb. becka (1)

becka, pres. -ar

ACC.2009K

Brilanti 09

40

Nilson

* bite, m. (* bete)

en beto

'en bit'

ACC. 2009 K

Brålanda 29
40

MSL

(*) Bykupsbank

Bykupsbank

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 G D

Karl

binge, m.

binge

ACC.2009 K

'stor, väggfast sädeslär' i jt * börda.

BRÄLANDA 1959 GD

Nilson

Bynda

i. Bynda

ACC.2009 K

Malanda 29
GD

björk, j.

björk, = ar, = ara

ACC. 2009 K

Prilanta 39
YD

Karb

x

Njörteköl

Njörteköl

anvis för destillation av
Brännvin

ACC.2009 K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

*
Lejörkeris, n.
Lejörkeris

ACC.2009 K

Brålanda 29
GD

Nilson

Björn, m.

Björn, best.

ACC.2009 K

Björnbundele, att dra åt
järntänk på vedslide med
Bilanda 29
50.

Nilson

Karl

blad, n.

blå, st.

st. best. blåra (!)

ACC.2009K

BRÄLANDA 1959 GD

StL

Blacka, f.

Blåka, f. ACC. 2009 K

(Stort blad)

St "Korsbläckor(!), ett slags blackor"

BRÄLANDA 1939 G D

AL

vb. bliva

i. ble

sup. blēva ~ blēa (passiv)

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

AL

blöja, f.

blöja

ACC. 2009 K

BRÄLANDA 1939 00

Nilsson

* blindinge

blindinge, m. - ar

= ett slags flygfå.

ACC.2009 K

Ritland 29
lyd

Nilsson

Blom

Blom

ACC.2009K

Nilanda 29

YJE

Nilson
T 12

vb. blomma

blåma, pres. = ar,

sup. blåmit ACC. 2009 K

Bilanda 29
49

AL

vb. blasa

my. blast ~ blast

ACC. 2009 K

Bilanda 19

CGD

Nilson
A. L.

* blåster, m.

ACC.2009 K

blåstestor, best. - 27

(Storm, blåst)

Blånda 29

GL

Nilsson

bläs, m.

bläs

Jr *glosögd.

ACC.2009 K

Bilande 29
GD

Nilson

*

blöketistel

blöketistel

~ *rote - (?) ACC. 2009 K

Brilanda 39

GD

Nilsen

boq, m.

boq, pl. boqar, -ara

ACC. 2009 K

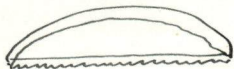
Bilanda 39

GD

Karl

* bågesåg, f.

bågesåg



ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

boggris, m.

boggrj's

ACC.2009K

'den gris som hos modern ^{diar för} ~~legat~~
framme vid bogen d. där bote i
blir liten (de ge Britanda 39
samma di där framme o. där bote) 49

Nilsson

*
bockstalg

böckstalg

ACC.2009K

'alto cumulus-motu'

Brålanda 09
GD

Nilsson

Bordvind, f.

Bölvjn

ACC.2009 K

'Bordvind' (att stödja den
nedfällbara bordskivan) Brälanda 29
GD

Brunke, m.

Borgke

ACC.2009K

Brilanda 39
GD

bordstol, m.

böstöl, bess. böstöl

ACC. 2009 K

'underredet under gammaldags
slagbord'

Bilanda 39
GD

a. J

alt. bort

bot

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

Nilson

bot

bot, pl. bötar

'bot, lapp'

gi vb. böta

ACC.2009K

Brålanda 29
99

Nilson

brand

bran

ACC.2009K

'not' (i vete)

Brilanda 29
GD

(Karl)

Brand :

Le^{*} harve-

ACC.2009K

BRÅLANDA 1959 GD

Nilson

a. * brandot

bränsta

ACC. 2009 K

'brun med svarta, nedätgående
(lodrita) stimmer' (ou ko)

Brända 29
92

Nilson

* brandring, m.

bråring

ACC.2009 K

'jåring med fötter att
satta kokkål på i ögen yris'

Nilande 29
40

Nilson

a. ^{*}bratt

bråta

'brant'

ACC. 2009 K

Årlanda 29
lyg

Nilson

vb. breda

bre, ges, brer

Sup. brer (obj: dynga)

ACC. 2009 K

Malanda 99

lyd

Nilson

* bringebär, n.

bringebär (kort a!)

hallon ACC. 2009 K

Bilanda 29
GD

Nilson

bro, f.

bro

pl. br^ov, br^oar

ACC.2009K
Målände 29
Gy

Nilsson

vb. bruka (1)

bröka, sup. ———

ACC.2009K

Brålanda 39
GD

AL

bro. b.

pl. br^or

ACC.2009K

Bilanda 19
UD

brock!

Il*navle-

ACC.2009K

Malanda 29
GD

Nilson

~~Ara~~
x

Arrosthugg

Arrothög

ACC.2009K

utsliten o.

slö yxa'

Brälanda 29

GD

Karl

* bråtkhåls (*brott-)

(skund) brötkhåls ACC.2009K
halsband med blygga, ss. skydd
mot vargen? ← * hålse !!

BRÅLANDA 1959 GD

AL

* brätting, f-

verbalsigt.

brötus

ACC. 2009 K

linbrätting

Bilanda 19
40

Karl

vb. bräka

bräka, mes. = ar

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilsson

bräm, m.

bräm, best. - en,

pl. - ar, - ara

ACC. 2009 K

'möss-skärm'; äv. 'kattbitte'?

Nalanda 29

lyd

Nilsson

ul. bränna tr.

bränna, pres. = ar

ACC.2009K

Brålanda 39
cyd

* brädeslapp, m.

bräsläp

ACC.2009K

Bilanda 29
GJ

Nilson

broder, m.

yt. best. brödra (!)

ACC.2009K

Milanda 09

GD

AdL

bröst, n.

även bröst, -2A

ACC.2009K

den del av spinnrocken, som
"seneställningen" sitter i

Brålanda 39
48

Karl

~~best. sig.~~ ^{*} bukdant m.

bukdant

"bukrispa" på so; därav
göres korv.

ACC.2009K

BRÅLANDA 1959 GD

Nilson

* börda (fon. byrda)

būda

ACC.2009K

^c fyrkantig sådeslår, mindre(?)

men omsorgfullare gjord än
en "binge", den senare
var dessutom väggfast, medan
*bördan var lös

Brilanda 79
420

Karl

* börda, f.

bäsa

ACC.2009K

"sådeslår" (stor, flyttbar låda;
mindre än en binge, som är väggfast)

BRÅLANDA 1939 G D

Karl

* bäljarna (?)

brä ¹ jan

att stöda under "bänkar" på
slide med.

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 GD

Karl

* ~~lätys~~

* lätys i f.

brälötes

'stor yta att
falla träd med'

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

AL

brundschal

brunfäl, n. - ar

(hemmastickad schal)

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 00

AL

* bundtröja, f.

bunttröja

(hemmastickad ("bunden")
tröja)

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 GD

*
bundtröja

bäntröja

(sticked ("bunden") ulltröja)

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

AL

af. pte. bortlagd
n. brifjakt

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 G D

AL

vb. ^(*) bösta (1)

bösta, pres. -ar

'klagga' (kläder)

~(y.) packa.

ACC.2009K

Bilanda 39
49

Nilson

bolster
bustor

ACC. 2009 K

Brålanda 29

YD

Karl

* Böseträ, n.

Bästasträ

'klyppträ'

ACC.2009K

BRÄLANDA 1959 GD

Karl

* bytinge, m.



"en liten bytinge" = en liten örze

(innebär endast "det man är
liten")

ACC.2009K

BRÅLANDA 1959 GD

(Nilson)

Någe

Le * skar-

ACC.2009K

Brilanda 29
48

Ad

ob. böla (1)

böla, = ar

ACC. 2009 K

(Nanna? (om kor))

~ * bälga Bälanda 29
GD

Karl

* bolle, m.

böta

'(stor) träskål'

ACC.2009K

BRÄLANDA 1939 GD

Nilson

*
bolt, m.

bolt, pl. = ar

ACC. 2009 K
'snöboll som bildas under
fötterna på hästar'

Brålanda 59
GD

Nilsson

pt. *borrar

börar

(kardborrar)

ACC.2009 K

Nilanda 29

GD

Nilsson

* borrevind, f.

borrevind

'borrevind'

ACC. 2009 K

Blålanda 09

GD

Nilson

borstigel, m.

bästigah

'igelkott'.

ACC.2009K

Brända 39
GD

Nilsson

boss

bos

ACC.2009K

Bestanda 29

UGD

Nilson

* bossa (!) ner sig

de har

bösa ner sig

'fara fram så man får boss
på sig'

ACC. 2009 K

Bråtaule 29
GD

Nilsson

borst, f.

best (e → re),

(nä gräs)

(brast,
bräst)

ACC. 2009 K

Bilanda 99
CyD

AL

väck, m.

væk, pl. = 2r

ACC. 2009 K

BRÅLANDA 1939 G D

KL

vb. ⁸bälga (1)

bälja, -ar

'rämn' (au kor)

v böla

ACC.2009K

Mälarsda 29
GD

Karl

vb. * bälga (1)

bälja, pres. - ar

Räma^e (om teor)

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilson

bära till

bära té

'hända' ACC. 2009 K

Bilanda 29

42

AL

*
Bergjätte

st. bärjätar

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

AL

* bärkas, f.

bärkas, -er

'bärstille' (lingon o.d.)

~ * kas.

ACC. 2009 K

Brålanda 39
YD

Bergsklyfta, J.

Bästsklyfta

Klyfta, smal grange i berg

Mälunda 29
GD

ACC.2009 K

Nilson

* bergskuart

bæsknät

ACC.2009 K

Äken bergsknalle "(?)

Brilande 29
45

Nilson

komp. ^{*}bätter

bät_{er}

'bitte'

ACC.2009K

Bilanda 39

GD

Nilsson

nl. ~~to~~ bö bor ar

= 2. (Madsen '23)

ACC. 2009 K

Milanda 29

GD

Karl

*

byreficke, m.

~~bötesaficka~~

bötesaficka (e → r)

'byreficka'

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

Karl

* Byxeläm, m.

Byxsläm

“framlucka på gammaldags
byxor”

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

Nilen

gl. Byxor

Byxor, bev. - ära

ACC. 2009 K

Bestände 29

40

bonde m.

m. bönar, -ara

ACC.2009 K

Milanda 29
YL

Nilson

vb. böta ACC. 2009K

böta, pres. = ɔt

'laga, lappa'

bt bot, pl. böter, 'lapp'
Britande 29
GD

Nilson

vb. * datta

i. dat

ACC. 2009 K

Bilanda 29
YD

Nilsson

dag, m.

da

m. där

ACC.2009K

Nilanda 39
GD

AL

i dag

i da'

'i morse' (= Håbol)

ACC. 2009K

Bilande 29
GD

Karl

vb. dagas

ds dagas (allmänt !)

'det dagas'

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

Karl

dal, m.

dal

ACC.2009K.

BRÅLANDA 1939 G D

st. dalbönder

däböner

ACC.2009K

Bilande 29
yD

AG

dam

dam, pl. -ar

ACC.2009K

BRÅLANDA 1939 GD

dag, m.

må dän

'under dagen' ACC.2009K

Brända 29
42

AL

* dape, m.

däpa, = en # m. = ar

c jöl (vid bänk)

ACC.2009K

Bilanda 19

YD

gron. de
de

ACC.2009K

Brända 29
GD

AL

* degstulle, m.

dēgstūls

'liten degklimp' ? ?

ACC.2009K

Bilands 39
GD

AL

vb. draga

dra, pres. drar

M. a. 'sanda honung'
(om bin)

ACC. 2009 K

Bulanda 29
40

AL

* dragläda, f-

dräglöda

'byrå'

~ * dragkista

ACC. 2009 K

Brålanda 39
G.D.